



N° 325

Juillet 2025

Echos

de la vie culturelle et associative du
Cercle Romand Winterthur



Ouvert à tous les francophones

Co-présidente	Carine von Wurstemberger	078 815 49 28
Co-président	Bernard von Wurstemberger	052 203 57 56
Trésorier	Bernard von Wurstemberger	052 203 57 56
Membre	Jean-Pierre Kehlstadt	076 720 29 37
Rédaction Echos	Jean-Noël Constantin	052 213 54 16
	Catherine Fardel	079 645 98 34
Vérificateurs des comptes	Philippe Jobin	052 232 72 40
	Olivier Heer	052 242 34 46
Suppléante	Anne-Marie Hablützel	
Adresse internet	https://c-r-w.clubdesk.com	
Adresse e-mail	CRW@c-r-w.clubdesk.com	

Autres activités du Cercle

Volley-ball	Tous les lundis de 19h20 à 20h40, salle de gymnastique de l'école Geiselweid St Galler-Str. 1 8400 Winterthur			
Responsables :	Giuseppe Arena	076 612 98 14	Guillaume Juhel	078 699 39 86
Chorale	Tous les mercredis de 20h00 à 21h30 Ecole Schönengrund Weberstr. 2 8400 Winterthur			
Responsables :	Catherine Fardel	fardel4ine@bluewin.ch		079 645 98 34
	Isabelle Juvet	isajuvet@bluewin.ch		079 647 63 87
„Les petits Lutins“	Garderie francophone pour les enfants de 2 à 5 ans Tous les mercredis et les vendredis de 08h30 à 17h00 "Alte Kaserne" Technikumstr. 8 8400 Winterthur			
Responsable :	Dominique Constantin	Agnesstrasse 12C	8406 Winterthur	079 484 93 42
Rencontre des aînés				
Responsable :	Michel Levet	Eibenweg 2e	8404 Winterthur	052 242 01 54
« Stammtisch »	3ème mardi du mois à 17h30, restaurant National, Stadthausstr. 24			
Responsable :	Carine von Wurstemberger		8406 Winterthur	078 815 49 28

Edito

Jean-Noël Constantin

Pour cette parution avant l'été, il est maintenant traditionnel de reproduire le procès-verbal de notre association ainsi que les rapports des différents groupes. Cela va vous remettre en mémoire les différentes et riches activités qui nous ont été proposées et organisées à la perfection par plusieurs de nos membres très actifs.

Mais il y aura également les résumés des dernières sorties rapportées par des rédactrices avec fraîcheur et élégance. Notre dernière balade effectuée à Brugg ainsi que la sortie polo seront dans notre prochain numéro pour des raisons de délai de bouclage du numéro.

Pour vous rafraîchir, une belle photo du barrage du Rawyl dans lequel le paysage se reflète à merveille.



Excellente lecture et bonnes vacances estivales.

Sommaire

- 3 **L'édito**
Jean-Noël Constantin
- 4 **Le billet de la co-présidente**
Carine von Wurstemberger
- 5 **Le Corbillon**
Jean-Noël Constantin
- 5 **Fondue du Cercle**
Laure Bonneau
- 6 **La potion magique**
Carole Hormann
- 9 **Procès-verbal de la 105^{ème} Assemblée générale**
C. et B. von Wurtsemberger
- 12 **Rapports annuels des groupes**
Divers auteurs
- 20 **Agenda 2025**

N.B. Les articles publiés sont écrits à titre personnel. Ils n'engagent pas la rédaction et ne reflètent que l'opinion de leur auteur.

Le billet de la co-présidente

Carine von Wurstemberger

Ahhh ! Voici la pause estivale ! Quelle belle perspective ! Ces deux mois de l'année où les activités et sorties habituelles sont comme suspendues – en mode « répit » – représentent une merveilleuse occasion de déconnecter, de se nourrir à des sources nouvelles, de changer quelques habitudes. Quel bienfait de pouvoir se permettre de prendre son temps, de lire un livre resté depuis des mois en attente sur les rayons de la bibliothèque, d'entreprendre une jolie excursion dont on rêve depuis longtemps, de rencontrer des amis que l'on n'a pas vus depuis des lustres, ou tout simplement de paresser délicieusement en refaisant le monde dans sa tête !

Dans cet esprit, je vous souhaite un très bel été et me réjouis d'ores et déjà beaucoup de vous retrouver après cette trêve régénérante.

Nos rencontres reprendront le soir du 23 septembre où notre membre Willy Kuster va nous plonger dans l'ambiance envoûtante de Venise par l'intermédiaire de ses magnifiques photos d'artiste.

En octobre nous aurons le privilège de pouvoir pénétrer dans la maison privée de C.G. Jung sur les rives du lac de Zurich, et découvrir ainsi les coulisses de la vie du

père de la psychologie analytique. A la fin du même mois, nous nous retrouverons à l'Alte Kaserne pour notre soirée-cinéma d'automne

En novembre, ce sera une historienne de l'Antiquité qui nous donnera quelques clés de compréhension pour saisir les références à la culture classique grecque qui sont utilisées par les mouvements d'extrême droite.

Et, finalement, nous terminerons en beauté avec notre soirée du 29 novembre où nous désirons marquer le coup des 105 ans du Cercle Romand en vous conviant au Stadttheater de Winterthur (qui rouvrira ses portes en septembre après une année de restaurations). Nous commencerons avec le traditionnel spectacle de l'école de danse Corti qui présente chaque année une production magique qui met dans l'ambiance des fêtes ; puis nous passerons au dîner festif dans le restaurant du théâtre, « Les Coulisses » (qui a également été restauré). Le Cercle subventionnera cette soirée, et ce sera un grand bonheur de partager ces heures avec le maximum d'entre vous pour célébrer notre belle et chère association ☺.

...Vous aurez peut-être remarqué que le Cercle va faire fort : il y a 3 ans, nous avons fêté les 100 ans, et cette année ce sera déjà le tour des 105 ans !!! Trouvez l'erreur !

Le Corbillon

Jean-Noël Constantin

Cette rubrique est à la disposition de chaque membre pour faire part d'un événement marquant ou pour lancer un appel.

Adressez votre courrier à Jean-Noël Constantin, Agnesstrasse 12C, 8406 Winterthur ou par courriel à jean-noel.constantin@wingd.com.



Informations

Aucune information ne nous est parvenue.

Fondue du Cercle

Laure Bonneau

Date et lieu : Le Cercle Romand s'est réuni avec enthousiasme pour partager un moment convivial autour d'une fondue le dimanche 23 mars à Dättnuau.

Participants : 37 personnes

Apéritif : L'événement a débuté avec un apéro gourmand préparé par Txusa : un délicieux houmous accompagné de

crackers faits maison, qui ont parfaitement ouvert l'appétit.

Fondue : La fondue moitié-moitié, fournie par Patricia Kessler depuis le Palais du Fromage de Corbières, a ravi tous les convives.

Un grand merci à Alexandre Gross, François Dick et Patricia Kessler pour leur précieuse aide à la préparation et au tournage des caquelons.



Les cuisiniers



Logistique :

La mise en place des tables a été assurée par François Dick, tandis que Bernard s'est occupé avec rigueur de la caisse.

Boissons :

Le vin, issu de la production familiale de Michel Descombes, a parfaitement accompagné la fondue.

Desserts :

Le repas s'est conclu sur une note sucrée grâce aux desserts apportés par :

- Carine : gâteaux roulés et vacherins
- Anne-Marie Schmidt : gâteau truffé « maison »



La potion magique !

Carole Hormann



Quand le Cercle Romand devient gaulois, sous l'œil du druide Fransiska !

Par une très belle journée de printemps, notre petit groupe du Cercle Romand s'est lancé dans une petite aventure derrière le village d'irréductibles de Hettlingen: une

toute petite promenade depuis l'école de Hettlingen, le long de l'ancienne route principale menant à Henggart. À la tête de notre expédition botanique, notre druide du jour : Fransiska du WWF, dont la besace débordait de savoirs et de conseils... magiques !



Fransiska du WWF

Notre objectif ? Cueillir les ingrédients d'une soupe sauvage, que même Panoramix nous envierait. Ail des ours, dent-de-lion, ortie, plantain, herbe-aux-goutteux... le tout ramassé avec soin, sans jamais prendre la racine, ni piller : on laisse toujours quelques plantes pour les suivants – humains, abeilles ou lutins !

**Des plantes pas si ordinaires...
À chaque pas, une découverte :**

L'ail des ours pousse à l'ombre et près de l'humidité. Il parfumerait notre soupe et servirait de pestos pour notre pain. Mais attention à ne pas le confondre avec le muguet, le colchique ou l'arum, toxiques. Il est antibactérien, diurétique, digestif, purifiant... une vraie bombe verte :

Le plantain : ses bourgeons cuits ont un goût de champignon. Et en plus, c'est un allié contre les piqûres d'ortie ! Viviane, piquée en pleine mission de cueillette, a pu tester son effet apaisant sur place, bien qu'elle ait déjà eu son propre remède dans son sac : huile essentielle de lavande.

L'ortie, parfois redoutée, ne pique pas si on la saisit dans le bon sens. Elle est riche, nourrissante et idéale pour les soupes.

L'herbe-aux-goutteux, abondante et facile à reconnaître avec ses feuilles 3x3, a un goût proche du persil. Anti-inflammatoire, vitaminée, antibactérienne.

Le pissenlit qui renforce les reins et le foie, est riche en vitamine C, potassium et sélénium. Un détoxifiant naturel et décoratif que l'on a mis sur notre pain !



Viviane la téméraire et les orties !

Le lierre terrestre, très aromatique, riche en vitamines, parfait en soupe ou en salade, avec des fleurs pour décorer. Et côté

santé : il est expectorant, cicatrisant, anti-inflammatoire et purifiant.

La pâquerette, qu'on appelle aussi la « petite arnica », a égayé nos petits pains. Elle purifie le sang, stimule le métabolisme, est anti-inflammatoire et expectorante.



La violette, décorative et délicate, est aussi apaisante, diurétique, antibactérienne, digestive... et élégante sur notre tartine.

Et ce n'est pas tout ! **Achillée millefeuille** (stimule l'appétit, antispasmodique), **pimprenelle** (au goût de concombre, antibactérienne, anti-inflammatoire), **oseille ou rumex** (goût de rhubarbe), **primevères officinales** (aussi pour les tisanes), et même **l'œillet terrestre** que l'on m'a dit de tester avec du chocolat !

Place au banquet !

Après l'effort (et l'apprentissage), le réconfort ! Patricia avait préparé un pain

sensationnel cuit dans son four traditionnel. Sur les tartines, nous avons étalé un mélange de Philadelphia, de fleurs et d'herbes : pissenlit, ail des ours, trèfle, lierre terrestre, pâquerettes... un vrai jardin sur une tranche ! Un peu de sel, un peu de poivre, et beaucoup d'amour. Un vrai régal ! Je ne m'y attendais pas du tout !



Et puis bien sûr, la fameuse soupe — notre potion magique ! Verte, parfumée, surprenante ! Et selon la tradition, protectrice contre les maladies pour toute l'année.



Le tout accompagné d'un petit verre de vin, pour trinquer à la santé de la nature, de notre druide Fransiska et de son compagnon, et de la convivialité.

Une promenade qui nous a rappelé que la magie n'est pas dans les grimoires, mais dans les herbes sous nos pieds. Merci à tous pour cette belle sortie, en particulier à Patricia et Franziska, mais également à Carine et Bernard — et vivement la prochaine cueillette enchantée !



Procès-verbal de la 105^{ème} Assemblée générale :

Date : 06.05.25
Lieu : Alte Kaserne, Winterthour
Co-présidence : Carine et Bernard von Wurstemberger

Ordre du jour :

1. Ouverture de l'Assemblée générale et liste des membres présents
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Nomination d'un scrutateur
4. Approbation du procès-verbal de la dernière Assemblée générale du 14 mai 2024 (publié dans les Echos n° 322, de juillet 2024)
5. Rapports des co-présidents, des Echos et des groupes : chorale, volley, ainsi que les aînés
6. Rapport du trésorier et des vérificateurs des comptes
7. Décharge au trésorier et au comité
8. Election de la co-présidence
9. Election du comité
10. Election des vérificateurs des comptes
11. Programme 2025-2026
12. Approbation du budget et de la cotisation 2025-2026
13. Divers

1. Ouverture de l'Assemblée générale

Le co-président, Bernard von Wurstemberger, souhaite la bienvenue et remercie tous les participants de leur présence. A 19h35, il déclare la 105ème Assemblée générale ouverte. 34 membres se sont inscrits sur la liste des présences, 17 personnes se sont excusées.

2. Approbation de l'ordre du jour

L'ordre du jour est approuvé à l'unanimité.

3. Nomination d'un scrutateur

Patricia Jaquier accepte d'être scrutatrice pour l'AG de ce soir. Elle est approuvée à l'unanimité et remerciée par le président. Patricia décompte 34 membres présents.

4. Approbation du procès-verbal de la dernière Assemblée générale du 14 mai 2024 (publié dans les Echos n° 322)

Le procès-verbal est approuvé à l'unanimité.

5. Rapport des co-présidents, des Echos et des groupes : chorale, volley, ainsi que le rapport des aînés

Tous les rapports sont joints au présent PV. (Carine von Wurstemberger pour la co-présidence, Jean-Noël Constantin pour les Echos, Michel Descombes pour la chorale, Guillaume Juhel pour le volley, et Michel Levet pour les Aînés, rapport lu par Anne-Marie Hablützel).

Michel Descombes a informé l'assemblée que dès ce soir, il transmet le poste de responsables de la chorale à Isabelle Juvet et Catherine Fardel, qui seront assistées par Stéphane Sarbach comme trésorier. Après 44 années, Christiane et lui passent la main aux plus jeunes, et ainsi la continuité est assurée en toute fluidité.

Carine remercie chaleureusement Michel et Christiane Descombes d'avoir tenu les rênes de la chorale depuis si longtemps, à savoir dès 1981, lorsque Michel a mis sur pied la chorale du Cercle. Elle lui remet des fleurs, des chocolats ainsi qu'un petit cadeau symbolique (un parapluie avec des portées de musique et des notes ☺).

Isabelle Juvet remercie également Michel de toute son énergie et enthousiasme durant tant d'années, et le félicite pour le grand répertoire de chansons et de musique que la chorale a pu parcourir grâce à lui.

A la fin du rapport des Aînés, un hommage est fait à Heidi Diener, Jean Kunz et Marcelle Vez qui nous ont quittés au courant de l'été 2024. Nous regrettons beaucoup le départ

de ces trois membres très attachés au Cercle Romand ; ils resteront bien ancrés dans notre souvenir.

6. Rapport du trésorier et des vérificateurs des comptes

Bernard von Wurstemberger présente les comptes de l'exercice 2024-2025. Celui-ci se solde avec une perte de Fr. 1'087.- (Fr. 1'020.- étaient prévus au budget), donc en ligne avec ce qui avait été prévu.

Le nombre de membres est de 129, y compris les membres d'honneur.

Olivier Heer présente le rapport des vérificateurs des comptes, attestant que ceux-ci sont conformes et exacts, et remercie le trésorier de son travail soigneux.

7. Décharge au trésorier et au comité

Décharge est donnée à l'unanimité au trésorier et au comité pour l'exercice 2024-2025.

8. Election de la co-présidence

Jean-Pierre Kehlstadt prend la parole et propose à l'assemblée de réélire Carine et Bernard von Wurstemberger pour l'exercice 2025-2026, ceux-ci étant d'accord de se représenter pour l'exercice à venir. Approbation est donnée par l'assemblée avec des applaudissements chaleureux. Les co-présidents remercient les membres présents de la confiance qui leur est ainsi témoignée.

9. Election du comité

Bernard von Wurstemberger annonce à l'assemblée que Jean-Pierre Kehlstadt est prêt à se représenter pour l'exercice 2025-2026.

Le comité actuel est constitué de 3 personnes depuis une année et peut continuer à fonctionner dans cette nouvelle formation, car il bénéficie de l'aide régulière de plusieurs membres extérieurs au comité qui s'engagent à organiser des sorties dans toutes sortes de domaines. Le comité est très reconnaissant de ce soutien qui lui permet de mettre sur pied un programme annuel riche et varié. Il n'est donc pas nécessaire de recruter une nouvelle personne en son sein.

Bernard propose de réélire Jean-Pierre Kehlstadt, ce qui est approuvé par des applaudissements nourris.

10. Election des vérificateurs des comptes

A l'unanimité sont réélus : Olivier Heer et Philippe Jobin comme vérificateurs ; Anne-Marie Hablützel comme suppléante. Ils sont remerciés de leur travail fort apprécié.

11. Programme 2025-2026

Carine présente les manifestations de l'année à venir, qui sont actuellement au nombre de 12, représentant ainsi une à deux activités par mois (sauf durant la pause de juillet et août).

Un accent particulier sera porté en fin d'année car nous fêterons le 105ème anniversaire du CRW en allant assister au « Stadttheater » au spectacle de l'école de danse Corti, qui sera suivi par des agapes au restaurant du théâtre « Les Coulisses ». Le Cercle subventionnera en partie cette soirée pour la rendre accessible à un maximum de membres.

12. Approbation du budget et de la cotisation 2025-2026

Bernard présente le budget 2025-2026 qui prévoit un déficit de Fr. 1'900.-. Ce déficit est dû principalement à la sponsorship qui a été décidée pour l'organisation du 105ème anniversaire du Cercle.

Le comité est d'avis que le capital propre de Fr. 25'406.- permet d'absorber ce montant tout en maintenant la cotisation à Fr. 60.- pour les membres actifs (individuel ou couple). L'assemblée approuve à l'unanimité le maintien de la cotisation à Fr. 60.- ainsi que le budget proposé.

13. Divers et propositions individuelles

Aucun membre n'a soumis de propositions à traiter sous ce point, et ce n'est pas non plus le cas ce soir.

Vu que plus personne ne désire prendre la parole, le co-président clôt l'Assemblée générale à 20h45. Il remercie les membres présents de leur attention et invite tout le monde à partager le verre de l'amitié et déguster les « amuse-bouches » préparés par Catherine Fardel, Carine et lui-même.

Winterthur, le 8 mai 2025.

Les co-présidents :

Carine et Bernard von Wurstemberger

Rapport de la co-présidence

Carine et Bernard von Wurstemberger

Et voilà à nouveau une année de passée qui a été très nourrie, avec de multiples sorties dans des domaines bien variés, ce

qui fait justement la grande richesse de notre association. Avant de résumer la ribambelle de nos manifestations de l'année écoulée, ce que j'aimerais avant tout particulièrement souligner, c'est la joie que nous avons de vous voir toujours bien

nombreux lors de nos sorties. Grâce à vous, le Cercle est animé et bien vivant, et nous vous en remercions très sincèrement ☺.

L'autre point qui me tient très à cœur de mentionner, c'est l'aide que beaucoup d'entre vous nous ont apportée ces 12 derniers mois pour mettre sur pied des événements intéressants et stimulants. Tant de manifestations ont été rendues possibles grâce à l'engagement de certains membres, ce qui nous est infiniment précieux non seulement en raison du soutien que cela nous donne, mais également car c'est un plaisir d'avoir ainsi des contacts plus rapprochés dans l'organisation de ces sorties. Avec votre participation engagée, le Cercle peut continuer sa route et sa mission de nous réunir pour partager de magnifiques moments autour de notre belle langue et culture française que nous chérissons particulièrement.

Alors, en images et quelques commentaires, voici à quoi a ressemblé l'année 2024-2025 !

Vendredi 12 avril 2024 : Alexandre Gross a organisé une sortie avec démonstration de karaté, dans la Turnhalle Lind Nord, au bord de la vieille ville de Winterthur. Son ami André Zuraikat, ceinture noire, arbitre international de karaté, nous a introduits dans cet art martial japonais qui repose sur le respect, la discipline et la confiance en soi. Sacrée découverte !!!! Bien sûr, nous avons terminé en beauté avec un repas convivial au restaurant Schäfli, à l'Oberer Graben. Merci Alexandre, c'était génial !!

Samedi 27 avril 2024 : Hervé et Esti Fanel ont mis sur pied une visite guidée au Kunsthau de Zurich pour voir l'exposition « À propos de Hodler ». Elle était très originale, car on y voyait aussi en parallèle des œuvres d'artistes contemporains qui « dialoguaient » avec les tableaux de Hodler. Comme il se doit, nous avons ensuite partagé le repas de midi au Niederdorf, au Bistrot Karl der Grosse. Quelle sortie enrichissante, un grand merci à Esti et Hervé !!

Samedi 22 juin 2024 : Dominique Constantin nous a concocté une visite très originale à Dietikon pour découvrir le « Bruno Weber Park », du nom de l'artiste zurichois qui a créé ce lieu insolite dans les années 1960, et y a œuvré durant plus de 40 ans ! Notre guide enthousiaste nous a entraînés dans ce parc de 15'000 m² où nous avons pu admirer un nombre incroyable de sculptures et d'éléments architecturaux nichés au milieu de la nature. Même la pluie n'a pas réussi à ternir notre plaisir !

Un charmant repas, dans une salle décorée avec la fantaisie débordante de Bruno Weber, a merveilleusement conclu cette journée. Dominique, c'était fabuleux ; nous te sommes très reconnaissants de nous avoir fait connaître ce lieu magique et hors du commun !

Dimanche 1er septembre 2024 : la sortie après la pause estivale a été dédiée à la redécouverte de la Villa Flora, ancienne propriété des mécènes Arthur et Hedy Hahnloser, qui avait été fermée au public durant presque 10 ans, et rouverte au printemps 2024. C'est Anne-Marie Hablützel qui a pris toute l'organisation

en main, et grâce à elle, nous avons eu la grande joie de revoir, avec une excellente guide, les œuvres de ces artistes post-impressionnistes, tels Bonnard, Valloton, Manguin ou Vuillard, qui étaient aussi des amis du couple Hahnloser. Cette intimité donne une valeur toute particulière à cette collection pionnière de l'art moderne. Rebelotte, notre sortie se termine par un sympathique repas à l'Oberer Graben, au restaurant italien « Punto e Pasta » ! Mille mercis, chère Anne-Marie, pour cette sortie culturelle si réussie !

Samedi 28 septembre 2024 : RAS ! (= rien à signaler !) Nous avons dû annuler notre randonnée automnale du côté de Brugg en raison d'un temps méchamment pluvieux ! Mais ce n'est que partie remise, puisque nous y irons tout prochainement le dimanche 18 mai !

Jeudi 3 octobre 2024 : et nous voici partis pour une visite passionnante de l'entreprise de recyclage IMMARK, à Regensdorf ! Grâce à Catherine Birchler et à son mari – qui était cadre dans cette firme – nous avons pu pénétrer dans les coulisses du recyclage industriel. Quelle impression saisissante que de se retrouver devant les montagnes que constituent nos appareils électroniques et électroménagers que nous avons mis au rebut... et dont on va extraire et récupérer des matières précieuses qui pourront être réutilisées ! Munis de casques et de gilets orange lumineux, nous avons été conduits une bonne heure par un expert dans cet univers qui est « nourri » quotidiennement par 60 camions qui y déversent jusqu'à

500 tonnes de déchets par jour ! C'était saisissant ! Nous digérons ensuite toutes nos impressions et connaissances reçues autour d'un repas au restaurant italien du coin. Bravo, chère Catherine, cette visite était fantastique et nous a permis de prendre la mesure de la consommation sidérante de notre société !

Jeudi 31 octobre 2024 : Hervé Franel, notre Monsieur Cinéma depuis plus de 10 ans, nous a présenté le film « Sur les chemins noirs », de 2023, basé sur le livre de Sylvain Tesson qui relate sa traversée à pied de la France, après un grave accident. L'excellent artiste Jean Dujardin interprète magistralement ce rôle.

Vendredi 22 novembre 2024 : il était temps que l'on s'amuse un peu à l'approche de l'hiver ! Notre soirée « Boccia et Pizza », au Bocciodromo de Wülflingen, nous en a grandement donné l'occasion ! Sur 3 pistes différentes, chaque fois 2 équipes de choc se sont affrontées à ce sport. Et à chaque fois, le meilleur a gagné, bien sûr !!! Au-delà du résultat, ce sont évidemment les rires et la bonne entente qui ont remporté la partie ! Nous nous sommes ensuite régalez avec les délicieuses pizzas du restaurant du Bocciodromo où notre sortie s'est terminée en toute convivialité.

Mardi 17 décembre 2024 : la tradition d'une sortie de fin d'année s'est implantée, afin de passer ensemble de bons moments de partage avant les fêtes de Noël. Cette fois-ci, cela eut lieu dans le charmant « Barockhüsli », dans le Stadtgarten de Winterthur. Le cadre romantique et poé-

tique de cette petite maison se prête à merveille pour une telle rencontre où coulent le vin chaud et la soupe à la moutarde, où biscuits de Noël, feuilletés, mandarines et petits chocolats viennent caresser nos palais. Un sapin, des branches, quelques bougies, ...et une quarantaine d'amis du Cercle Romand : il ne faut rien de plus pour nous réchauffer le cœur et l'esprit !

Samedi 11 janvier 2025 : une tradition après l'autre ! Depuis belle lurette, nous entamons la nouvelle année avec notre indispensable apéro de Nouvel An à l'Alte Kaserne de Winterthur ! À nouveau, nous avons pu constituer un formidable buffet grâce à l'aide de nombreux membres qui nous ont confectionné de délicieux plats « maison » dont le souvenir agite encore nos papilles ! Un tout, tout grand merci à Catherine Birchler, Catherine Fardel, Esti et Hervé Franel, Hélène Guyot, Concha Bettschart, Laure Bonneau, Patricia Jaquier, Marianne Kuster, Olivier et Seraina Heer, Annette Lassueur ; et Dominique Constantin qui nous a à nouveau préparé ses succulentes galettes des Rois. Et sans oublier Michel Descombes qui nous a offert ses vins rosés neuchâtelois ; et surtout qui nous a fait la surprise avec quelques productions de la chorale du Cercle pour nous mettre dans une ambiance de fête. Et pour finir : c'est Concha Bettschart qui a eu la chance de croquer sur la fève et de devenir ainsi la Reine de la soirée !

Jeudi 6 février 2025 : Notre conférencier, Monsieur Jacques Lévy, un passionné d'histoire et d'archéologie, a attiré les foules ce soir-là avec sa conférence sur

« Le français dans tous ses états », rencontre qui eut lieu à l'Hôtel Krone de Winterthur. Plus de 50 personnes sont venues l'écouter nous parler sur les origines de la langue française. Après avoir démarré la soirée avec un apéritif très convivial dans le hall de l'hôtel, la conférence de Monsieur Lévy fut un véritable feu d'artifice qui allait dans toutes les directions ! Laure Bonneau a admirablement rédigé la synthèse de son exposé dans les Echos qui viennent de paraître ; je ne m'aventure donc pas davantage dans un résumé des propos de Monsieur Lévy qui ont fasciné le public ! La soirée a continué avec un repas dans l'excellent restaurant de l'Hôtel Krone auquel la moitié des participants ont encore pris part.

Jeudi 20 mars 2025 : pour la seconde soirée-cinéma de l'année, Hervé Franel nous a montré le film « Chocolat », de 2015, avec Omar Sy dans le rôle de ce clown de cirque noir, infiniment attachant. À nouveau un choix merveilleux fait par Hervé !

Dimanche 23 mars 2025 : l'année du Cercle se termine avec notre fameuse fondue, organisée depuis de nombreuses années à la Freizeitanlage de Dättnuu. Presque 40 personnes sont venues se régaler du délicieux mélange de fromages amené par Patrizia Kessler du Pays d'En-Haut, et professionnellement tourné dans les caquelons par Alexandre Gross et son équipe !

L'apéro qui précédait a été préparé par Txusa Jobin qui s'est surpassée en nous concoctant 6 variantes d'houmous et une

multitude de crackers, tous faits « maison » ! Un vrai régal dont on se souviendra longtemps ! Nos agapes se sont terminées avec un buffet de desserts auquel Anne-Marie Schmidt a contribué avec un succulent gâteau truffé.

Du fond du cœur, un immense merci à toutes les personnes que je viens de mentionner ainsi qu'à celles et ceux qui ont aidé pour mettre en place la salle, décorer, préparer les ingrédients pour la fondue, et à la fin, tout ranger et nettoyer ! Ce fut un formidable travail d'équipe !

Ça y est, j'ai fait le tour de l'année 2024-2025, avec les 12 sorties qui vous ont été proposées et qui ont réuni bon nombre d'entre vous tout au long de l'année, à chaque fois dans une ambiance fort sympathique qui nous permet de tisser de

beaux liens d'amitié et d'avoir des échanges enrichissants et stimulants.

Je terminerai en mentionnant encore notre « Stammtisch » du 3ème mardi du mois. Il a encore eu lieu au Rössli jusqu'en juin 2024 ; puis en raison du départ de son restaurateur Carmine Bernardo, nous avons « déménagé » au restaurant National depuis septembre 2024. Bien que nous regrettions le Rössli, nous nous sommes bien installés dans notre nouveau lieu de rencontre, et nous y sentons très à l'aise, le personnel étant vraiment sympathique et accueillant.

Je vous remercie beaucoup de votre attention et me réjouis des 12 prochains mois qui nous apporteront moult occasions de partages.

Rapport de la chorale

Michel et Christiane Descombes

La chorale est toujours là ! En effet, le nombre de ses membres demeure stable, trois arrivées compensant deux départs.

Depuis le dernier rapport, nous avons organisé, le 19 juin 2024 à l'Eglise réformée française, une « répétition-concert » informelle, laquelle, à notre grande surprise, a attiré bon nombre de curieux.

Le 16 novembre, dans le cadre de l'un des concerts de « Musik um fünf » que présente régulièrement la société suisse de pédagogie musicale, nous donnons un récital de chants et chansons françaises qui

remporte un franc succès. Il faut reconnaître que la très belle salle de « l'Altes Stadthaus » et son excellente acoustique se prêtent on ne peut mieux à ce genre d'exercices.

Le 21 décembre, comme à l'accoutumée, nous sommes présents pour animer la fête de Noël de l'Eglise réformée française de Winterthur, dont nous tenons au passage à remercier cordialement les membres pour leur accueil si sympathique.

N'oublions pas non plus notre courte apparition lors de l'apéro de Nouvel-An du Cercle romand !

Et c'est à nouveau à l'Eglise française que nous donnerons notre prochain concert le

dimanche 15 juin à 17 heures. Au programme : des œuvres de Debussy, Saint-Saëns, Janequin, Cosma, Fauré, Trenet avec Therese Baertschi au piano, le tout complété par quelques pièces instrumentales sous la direction de Volker Messerknecht

Pour survivre, la chorale a besoin de renfort. Comme le dit l'une de nos connaissances « le chant est un élixir de vie ! » et, comme le confirment par ailleurs des scientifiques, il maintient à bien des égards la forme physique et mentale. Donc, n'hésitez pas à venir nous rejoindre ou à parler de nous autour de vous.

Pour terminer, nous tenons encore à vous informer d'une réorganisation notoire au sein de notre chorale : à partir de ce soir, les responsables, Christiane et moi-même abandonnons cette charge à Isabelle Juvet et Catherine Fardel, assistées par Stéphane Sarbach en tant que trésorier.

Nous sommes très heureux et reconnaissants envers eux qu'ils se soient proposés pour reprendre cette tâche et assurer ainsi une continuité fluide et sans problème à notre petite troupe, j'allais presque dire « notre petite famille » ...

... car, comme le dit notre adage « si t'as pas l'moral, viens à la chorale ! ».

Rapport du volley

Guillaume Juhel

C'est avec grand plaisir que Guillaume Juhel et Giuseppe Arena continuent de s'occuper de l'équipe de volley du Cercle Romand Winterthur. Le format reste inchangé, la partie technique de l'entraînement étant assurée par Giuseppe principalement, avec Guillaume en support. Les entraînements de volley (échauffement, des exercices et matchs) ont toujours lieu tous les lundis soir de 19h20 à 20h40, hors vacances scolaires, dans la salle de sport de la Schulhaus Geiselweid à Winterthur (St Gallerstrasse 1, 8400 Winterthur). D'autre part, Guillaume s'occupe toujours de la partie administrative et de la communication avec le Cercle Romand Winterthur.

La philosophie du groupe reste la même, avec des joueurs et joueuses de tout niveau, âge et origine, réunis par la passion du sport et l'esprit d'équipe. Le nombre de joueurs et joueuses inscrits est resté stable cette année avec quelques nouveaux arrivants. À noter que notre vétéran Roland Galley a malheureusement dû arrêter de jouer au volley pour raison médicale mais rassurez-vous il va bien et nous lui souhaitons tout de bon ! Le titre de vétéran du volley a donc été repris par Jean-Pierre Kehlstadt (je ne donnerai pas son âge). Félicitations à lui !

Comme les années précédentes, une partie des joueurs/joueuses continuent aussi de participer le weekend et certains jours de semaine à des matchs amicaux avec des équipes locales, ainsi qu'à des tournois compétitifs dans le canton de Zurich et alentours, faisant vivre l'esprit compétitif de notre groupe.

Et pour finir, n'oublions pas notre slogan :
« Un petit pas pour le volley, un grand pas

pour ta santé », que Giuseppe et Guillaume tâcherons de perpétuer dans les années à venir.

Rencontres des aînés

Michel Levet

D'abord je remercie Anne-Marie, présidente émérite du Cercle, de lire ce rapport à ma place, car mon handicap de la vue m'en empêche.

À quelques exceptions près, les douze rencontres ont eu lieu le dernier vendredi de chaque mois dès 14 heures au restaurant « Villa Duchessa » où on apprécie la tranquillité et l'amabilité du personnel.

Le nombre de participantes et participants s'est maintenu à environ 10 personnes. Ces fidèles aînés seraient heureux de voir leurs rangs rajeunir et vous invitent, vous les plus jeunes, à venir les rejoindre et prendre part aux échanges et aux discussions qui ne ressemblent aucunement à des radotages de « vieux ». Il est conseillé de consulter l'agenda du Cercle pour connaître le lieu de la rencontre et de vous annoncer préalablement par courriel à levet.michel@swissonline.ch ou par téléphone au 076 426 40 86.

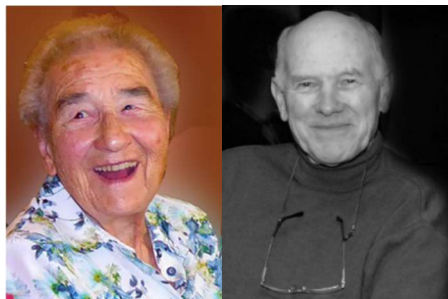
Le dernier vendredi d'octobre 2024, et pour la dernière fois au Freieck de Seen, nous avons savouré le repas de chasse après l'apéritif offert par le comité que je remercie. Je suis à la recherche d'un res-

taurant de remplacement en ville de Winterthur et reçois volontiers des recommandations.

J'aimerais ici remercier Pierre Margadant, notre photographe attitré, qui fixe presque toutes nos rencontres en images, et Willy Kuster qui nous ravit chaque fin année avec ses photos créations. Remerciements aussi à toutes et à tous qui font le déplacement pour venir à nos rencontres.

Je termine ce rapport avec la nouvelle la plus triste :

Les aînés ont accompagné leurs amis Heidi Diener et Jean Kunz à leur dernière demeure.



Heidi et Jean ne manquaient que rarement une rencontre et appréciaient ces après-midis de papotages et d'échanges. Leur souvenir perdurera dans notre Cercle.

Hommage à Marcelle Vez à l'AG du 6 mai 2025

Carine von Wurstemberger

Comme vous l'avez certainement déjà appris, Marcelle Vez nous a également quitté. Je n'oublierai jamais comme elle a accepté sans aucune hésitation de faire partie de notre comité, lorsque Bernard et moi avons repris les rênes du Cercle Romand en janvier 2022 et que je lui avais demandé si elle était d'accord de monter à bord.

Nous nous sommes principalement retrouvés chez elle pour nos réunions de comité où elle nous accueillait toujours avec entrain et gaieté, ...et un bel apéro à la

clef ! Son enthousiasme et sa chaleur humaine nous manquent beaucoup. Mais notre cœur ne l'oublie pas



Rapport des Echos

Jean-Noël Constantin

Comme de coutume, trois numéros des Echos ont été publiés et distribués dans la saison écoulée du numéro 322 au numéro 324.

C'est avec plaisir que nous avons pu lire des textes ou des contributions de Catherine Birchler, Olivier Heer, des co-présidents Carine et Bernard, de Dominique Constantin, de l'arrivée de Laure Bonneau pour deux textes, de Martine et Stéphane Sarbach pour un compte rendu d'un concert de la chorale. Je les remercie très humblement, car il n'est pas toujours évident d'écrire sur certaines sorties.

Je remercie aussi mon ami et ancien collègue Charles Pernet qui m'envoie des cartes dessinées ou peintes de ses excursions, que j'utilise pour remplir les pages manquantes.

À tout seigneur tout honneur, il ne faut pas sous-estimer le travail de bénédictin ou de bénédictine de Catherine Fardel qui a la lourde responsabilité de relire les textes et de dénicher les bêtises que les auteurs ont laissé passer.

En résumé, cela fut une année très conventionnelle pour les Echos.

En espérant que cette petite lecture sur nos activités vous divertira encore et toujours, je vous souhaite une bonne fin de soirée et vous remercie de votre attention.

Agenda 2025

- Mardi 23 septembre 2025 « **Dans les bras de la Serenissima** », conférence et projection de photos de Venise par Willy Kuster
19h, Alte Kaserne, Winterthur
- Mercredi 22 octobre 2025 **Visite de la demeure de C.G Jung**
Bollingen (Obersee (SG)), détails suivront
- Jeudi 30 octobre 2025 **Soirée cinéma**
19h30, Alte Kaserne, Winterthur
- Jeudi 13 novembre 2025 **Conférence de Joy Rivault**, historienne de l'Antiquité et archéologue
19h, Alte Kaserne, Winterthur, détails suivront
- Samedi 29 novembre 2025 **Soirée de fin d'année et fête des 105 ans du CRW**,
Spectacle au Stadttheater Winterthur et dîner de fête
17h, Stadttheater, Winterthur

NB Détails et changements seront communiqués par circulaires.
Veuillez également consulter l'agenda sur internet :
<https://c-r-w.clubdesk.com>

Echos

Prochaine parution : décembre 2025, date limite pour l'envoi des textes : 15.11.2025

Cercle des aînés

Rencontres informelles pour tous les membres du CRW intéressés, aînés et jeunes.
Le dernier vendredi de chaque mois (sauf juillet et décembre).
Voir le site internet pour connaître le lieu de la rencontre dès le mercredi précédent ou téléphoner à :

Michel Levet 052 242 01 54

levet.michel@swissonline.ch

« Stammtisch » du CRW

Nous vous proposons de nous retrouver chaque 3ème mardi du mois pour des échanges amicaux et spontanés. Nul besoin de vous annoncer, vous êtes tous les bienvenus ! Les prochaines dates : 16 septembre, 21 octobre, 18 novembre, 16 déc. 2025

Dès 17h30

Restaurant National
Stadthausstrasse 24
8400 Winterthur

Contact :

Carine von Wurstemberger
078 815 49 28